

PRAIA FLUVIAL DO SORRAIA



NORMAS DE SEGURANÇA – ASSISTÊNCIA BALNEAR
SAFETY RULES & BATHING ASSISTANCE

A assistência aos banhistas é diária e permanente nos períodos compreendidos entre as 10:00 e as 18:00 horas, durante todo o período da época balnear.

Assistance to bathers is daily and permanent between 10:00 am and 6:00 pm, throughout the bathing season.

- Conheça e respeite as regras básicas de segurança balnear. Know and respect the basic bathing safety rules.
- Prefira a zona vigiada. Prefer the guarded area.
- Respeite os sinais das bandeiras e as indicações dos nadadores salvadores. Respect the signs on the flags and the indications of the lifeguards.
- Não hesite em pedir socorro quando se encontrar em dificuldades. Do not hesitate to ask for help when you are in difficulty.
- Vigie as suas crianças permanentemente e de distância próxima. Watch your children permanently and from a close distance.
- Procure sempre tomar banho ou nadar acompanhado. Always try to bathe or swim with someone.
- Respeite o intervalo de 3 horas, após uma refeição normal, antes de tomar banho. Respect the time of 3 hours, after a normal meal, before going to the water.

CÓDIGO DE CONDUTA
CODE OF CONDUCT

- Proibida a utilização de sabão. Do not use soap products.
- Proibida a entrada de animais. No pets allowed.
- Não utilizar equipamentos sonoros. Do not make noise.
- Proibida a prática de campismo. Do not camp.
- Proibido fazer lume. Do not light fires.
- Proibido pescar. Do not fish.
- Evite exposição solar excessiva. Avoid excessive sun exposure.
- Deposite os resíduos nos contentores. Dispose the waste in the containers.
- Utilize cimeira. Use an ashtray.
- Utilize protetor solar. Apply sunscreen.
- Respeite a natureza. Respect nature.

Qualidade de Água para banhos

Nome do processo para contacto: _____

Localidade: _____

Assentamento Local: _____

Códição: _____

Resultado das análises para Escherichia coli

Localidade	Data	Resultado

Resultado das análises para Enterococos intestinais

Localidade	Data	Resultado

O que significam estes resultados?

Exatidão da análise: Análise de 100% de precisão.

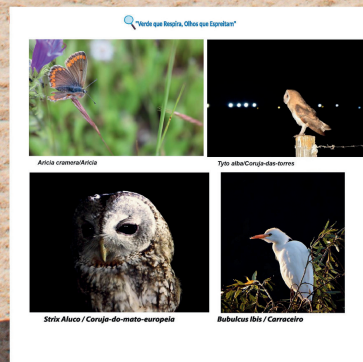
Análise de 100% de precisão: Análise de 100% de precisão.

Análise de 100% de precisão: Análise de 100% de precisão.

Análise de 100% de precisão: Análise de 100% de precisão.

Números de Emergência Emergency Number	
112	Número Nacional de Emergência National Emergency Number
243 610 380	Bombeiros Municipais de Coruche Fire Department
243 611 240	GNR National Gendarmerie
Outros Números Other Numbers	
243 610 300	Câmara Municipal de Coruche Municipality of Coruche
243 610 828	Posto de Turismo de Coruche Coruche Tourist Information
243 619 072	

Segurança Balnear Safety signs		
COR DA BANDEIRA FLAG COLOR	SIGNIFICADO MEANING	DESCRIÇÃO DESCRIPTION
Verde Green	Nadar Swim	Tomar banho é permitido respeitando as regras de segurança. You are allowed to swim but respecting safety rules.
Amarela Yellow	Cuidado Caution	Proibição de nadar. Do not swim.
Vermelha Red	Perigo Danger	Proibição de tomar banho. Do not enter in the water.
Xadrez Chess	Sem vigilância Not supervised	Sem vigilância. Beach completely without vigilance.



CORUCHE 2030
OBJETIVOS
DE DESENVOLVIMENTO
SUSTENTÁVEL

* De acordo com a Portaria n.º 204 - A (2026/1, de 30 de abril (Suplemento, 1.ª Série, n.º 84) e nos termos da restante legislação em vigor.
A data de início da época balnear foi prorrogada para dia 13 de julho de 2026.